

Brüsszel, 2017. január 27.
(OR. en)

5672/17

PUBLIC 3
INF 9

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2016. SZEPTEMBER

Ez a dokumentum a Tanács által 2016 szeptemberében elfogadott jogi aktusok jegyzékét tartalmazza.^{1 2}

Tájékoztatást nyújt a jogalkotási aktusok elfogadásáról, ezen belül:

- az elfogadás időpontjáról,
- a releváns tanácsi ülésről,
- az elfogadott dokumentum számáról,
- a Hivatalos Lapra történő hivatkozásról,
- az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről, valamint adott esetben a szavazás indokolásáról és a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról.

A dokumentum továbbá a nem jogalkotási aktusok elfogadására vonatkozóan a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott információkat is tartalmaz.

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² A rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma eltérhet egymástól, mivel a rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok csak azt követően minősülnek elfogadottnak, hogy azokat a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára is aláírta.

A dokumentum a Tanács honlapján is elérhető az alábbi linken:

[A Tanács jogi aktusainak havi jegyzékei \(jogi aktusok\)](#)

A jegyzékben szereplő dokumentumokat a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásából lehet lekérni: [Dokumentumok és kiadványok](#)

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy ez a dokumentum kizárólag tájékoztatási célokat szolgál, hitelesnek csak a Tanács jegyzőkönyvei minősülnek. Ezek a Tanács honlapján érhetők el az alábbi linken: [A Tanács jegyzőkönyvei](#)

INFORMÁCIÓK A TANÁCS ÁLTAL 2016 SZEPTEMBERÉBEN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOKRÓL

2016. szeptember 12-én lezárult írásbeli eljárás

JOGALKOTÁSI AKTUSOK

JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács 2016. szeptember 12-i határozata az Európai Unió 2017-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés-tervezetéről szóló tanácsi álláspont elfogadásáról HL C 336., 2016.9.13., 1. o.	11166/16 + ADD1–6	minősített többség	valamennyi tagállam mellette; kivéve: tartózkodott: UK
A Tanács nyilatkozata a Bizottságnak a 2017. évi tervezett bevételekre és kiadásokra vonatkozó kimutatásáról „A Tanács emlékeztet a Tanács, az Európai Parlament és az Európai Bizottság által a 2016. március 14-i háromoldalú egyeztetésen elfogadott pragmatikus menetrendre, amelyben meghatározták a 2017. évi költségvetési eljárás dátumait. A pragmatikus menetrend fontos szerepet tölt be a költségvetési eljárás működésének javításában, és elősegíti a költségvetés időben történő elfogadását, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között 2013. december 2-án létrejött intézményközi megállapodás tiszteletben tartásával. Lényeges, hogy a Bizottság mielőbb benyújtsa a tervezett bevételekre és kiadásokra vonatkozó kimutatást, hogy így a Tanácsnak elegendő idő álljon rendelkezésére a tervezet részletes szakértői vizsgálatára, kiegyensúlyozott legyen az egyes intézmények számára biztosított időkeret, és a pragmatikus menetrendben előírt határidők is tarthatók legyenek. A Tanács felszólítja a Bizottságot, hogy az elkövetkező években gondoskodjon a tervezett költségvetési bevételekre és kiadásokra vonatkozó kimutatás időben történő benyújtásáról, az elmúlt években kialakított bevált gyakorlatnak megfelelően és szem előtt tartva az intézményközi megállapodás célkitűzéseit, az éves költségvetési eljárás megfelelő működésének biztosítása érdekében.”			

A Tanács nyilatkozata a kifizetési előirányzatokról

„A Tanács gondosan meg fogja vizsgálni a mezőgazdaságra vonatkozó módosító indítványt (amely tartalmazza a címzett bevételekkel kapcsolatos információkat is), hogy a 2017. évi költségvetésben megfelelően fel lehessen mérni a 2. fejezethez (Fenntartható növekedés: természeti erőforrások) tartozó források szintjét.

A Tanács felszólítja a Bizottságot, hogy továbbra is szorosan kísérje figyelemmel a 2014–2020-as időszak programjainak végrehajtását. E célból felkéri a Bizottságot, hogy kellő időben terjessze elő a 2017. évi kifizetési előirányzatok helyzetére vonatkozó aktualizált adatokat és tervezéseket annak érdekében, hogy a költségvetési hatóság a megfelelően indokolt igényekkel kapcsolatban időben meghozhassa a szükséges döntéseket.”

A Tanács nyilatkozata a személyi állomány 5 %-os csökkentéséről

„A Tanács emlékeztet az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött megállapodásra, amely szerint valamennyi intézmény, szerv és ügynökség személyi állományát a 2013. január 1-jei létszámtervhez képest fokozatosan 5 %-kal leépítik; a létszámcsoökkentés a költségvetési fegyelemlről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás 27. pontjában foglaltak szerint 2013 és 2017 között hajtandó végre.

A Tanács nyugtázza, hogy a Bizottság figyelemmel kíséri azokat az eredményeket, amelyeket az intézmények az 5 %-os létszámcsoökkentés érdekében elértek (lásd az I. függelék táblázatát). Felkéri a Bizottságot, hogy előterjesztésében a decentralizált és a végrehajtó ügynökségekre vonatkozóan szolgáltasson összehasonlítható globális adatokat is.

A Tanács emlékeztet arra, hogy a teljes 5 %-os létszámcsoökkentést 2017-re kell elérni. A Tanács rendkívül elégedetlen amiatt, hogy a határidőig, tehát 2017 végéig nem minden intézmény, szerv és ügynökség fogja teljesíteni az 5 %-os létszámcsoökkentési célt, és azonnali megfelelő további intézkedéseket vár el. A helyzetet értékelve minden szükséges intézkedést meg kell tenni annak érdekében, hogy az összes intézménynél, szervnél és ügynökségnél további késedelem nélkül teljesüljön az 5 %-os csökkentési cél.

A Tanács emellett hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a munkaidő heti 40 órára való növeléséből fakadó kapacitástöbblettel összefüggésben a külső alkalmazottak összes besorolási osztályára vonatkozóan szorosan figyelemmel kell kísérni az előirányzatokat. Üdvözlí a Bizottság által a költségvetési rendelet 38. cikke (3) bekezdésének b) pontjával összhangban benyújtott, az intézmények által alkalmazott teljes külső személyzettel kapcsolatos konszolidált adatoknak a 2. függelékben szereplő áttekintését. Felkéri a Bizottságot, hogy a következő évekre vonatkozó költségvetés-tervezetek benyújtásakor is szolgáltassa ezeket az információkat a költségvetési hatóság számára.

A Tanács hangsúlyozza, hogy az 5 %-os létszámcsoökkentési cél elérésének hozzá kell járulnia az intézmények igazgatási kiadásai terén jelentkező megtakarításokhoz. Ennek alapján felkéri a Bizottságot, hogy a jövőre szóló tanulságok levonása érdekében kezdje meg a létszámcsoökkentési eljárás kimenetelének értékelését.”

A II. MELLÉKLET 1. függeléke

A létszámtervben szereplő álláshelyek – Valamennyi intézmény											
A létszám alakulása mostanáig az 5 év (2013–2017) alatt megvalósítandó 5 %-os létszámcsoökkentési cél fényében											
Intézmények	2012. évi költségvetés ¹	2013–2017-es 5 %-os csökkentési cél	Éves -1 %-os cél-referenciaérték ²	Az álláshelyek csökkentése ³						A -5 %-os cél eléréséhez még	
				2013	2014	2015	2016	2017	Összesen	Álláshelyek	%-ban
Európai Parlament ^{5,6}	5 623	-281	-56	–	-37	-47	-18	–	-102	179	3,2%
Európai Tanács és Tanács	3 136	-157	-31	-46	-42	-22	-32	-15	-157	–	0,0%
Bizottság	25 073	-1 254	-251	-250	-250	-263	-252	-239	-1 254	–	0,0%
Az Európai Unió Bírósága	1 952	-98	-20	-20	-20	-7	-13	-19	-79	19	1,0%
Európai Számvevőszék	885	-44	-9	-9	-9	-9	-9	-9	-45	-1	-0,1%
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	673	-34	-7	-7	-7	-7	-7	-6	-34	–	0,0%
Régiók Bizottsága	492	-25	-5	–	-5	-5	-7	-9	-26	-1	-0,2%
Európai ombudsman	64	-3 ⁴	-1	–	–	-1	-1	-1	-3	–	0,0%
Európai adatvédelmi biztos	43	-2 ⁴	–	–	–	-1	-1	–	-2	–	0,0%
Európai Külügyi Szolgálat ⁷	1 679	-84	-17	–	-17	-17	-17	-17	-68	16	1,0%
Intézmények összesen	39 620	-1 982	-397	-332	-387	-379	-357	-315	-1 770	212	0,5%

¹ A 2012. évi engedélyezett álláshelyek Horvátország csatlakozása (140 álláshely) és az Európai Parlament képviselőcsoportjai (1 015 álláshely) nélkül, az alábbi kiigazításokkal:

- az Európai Parlament létszámtervét 80 álláshellyel növelték, míg az EGSZB létszámtervét 48, a Régiók Bizottsága létszámtervét pedig 32 álláshellyel csökkentették az említett intézmények közötti, 2014. február 5-én aláírt együttműködési megállapodás alapján;
- 10 álláshely 2014-ben átkerült a Tanácstól az EKSZ-hez;
- 2 álláshely 2014-ben átkerült az EKSZ-től a Bizottsághoz (PMO);
- 1 álláshely 2015-ben átkerült a Számvevőszéktől a Bizottsághoz (PMO);
- 1 álláshely 2015-ben átkerült a Tanácstól az EKSZ-hez;
- 6 álláshely 2015-ben átkerült a Tanácstól a Bizottsághoz (PMO);
- 2 álláshely 2016-ban átkerült a Parlamenttől a Bizottsághoz;
- 1 álláshely 2016-ban átkerült a Számvevőszéktől a Bizottsághoz.

² Évi 1 %-on alapuló, 5 éves lineáris kivetítés, kerekített számadatok.

³ Források: a 2013., 2014., 2015. és 2016. évi elfogadott költségvetések (a költségvetés-módosításokkal és/vagy költségvetés-módosítási tervezetekkel együtt), illetve a 2017. évi költségvetés-tervezet.

⁴ 2017 végéig az európai ombudsman 3, az európai adatvédelmi biztos pedig várhatóan 2 fővel csökkenti az álláshelyei számát.

⁵ Az Európai Parlament létszámcsoökkentési célja a 2014. évi költségvetésen alapul (a képviselőcsoportokhoz kapcsolódó álláshelyek nélkül), amint azt az Európai Parlament az intézményközi megállapodás 27. pontjának alkalmazásáról szóló nyilatkozatában kikötötte (lásd a költségvetésre vonatkozó 2016. évi közös következtetéseket). Az Európai Parlament vállalta, hogy létszámtervi álláshelyeinek teljes számát tovább csökkenti, és 2019-ig eléri a célt (2017-ben és 2018-ban évente 60, 2019-ben 59 álláshely csökkentésével); az Európai Parlament a tervezett bevételekre és kiadásokra vonatkozó kimutatásában vállalta, hogy a 2017. évi költségvetés-tervezet olvasata során 2017 tekintetében 60 álláshelyet megszüntet.

⁶ Az Európai Parlament esetében a 2016. évre vonatkozó oszlop nem tartalmazza a 3/2016. sz. költségvetés-módosítási tervezetben igényelt 35 álláshelyet. Az Európai Parlamentnek a 2017. évi költségvetés-tervezet olvasata során meg kell majd erősítenie, hogy ezen álláshelyeket meg kívánja tartani.

⁷ Az EKSZ vállalta, hogy 2018-ban végrehajtja az 5 %-os létszámcsoökkentés utolsó (16 álláshelynek megfelelő) szakaszát.

A II. MELLÉKLET 2. függeléke

Valamennyi intézmény külső személyzetének alakulása (2012–2017)

Intézmény	2012. évi K		2013. évi K		2014. évi K		2015. évi K		2016. évi K (a 3/2016. sz. KMT-tel)		2017. évi KT		Változás 2017 / 2016			Változás 2017 / 2012		
	(millió)	TME	(millió)	TME	(millió)	TME	(millió)	TME	(millió)	TME	(millió)	TME	EUR	TME	%	EUR	TME	%
Európai Parlament	220,9	6 675	217,7	6 854	231,0	7 515	237,3	7 253	257,6	7 672	265,7	7 718	3,1%	46	0,6%	20,3%	1 043	15,6%
Európai Tanács és Tanács	8,9	220	10,7	240	9,9	234	10,2	234	10,2	234	10,8	234	5,4%	0	0,0%	21,4%	14	6,4%
Bizottság	452,6	8 570	455,5	8 412	448,9	8 313	449,2	8 162	454,1	8 040	462,0	7 928	1,7%	-112	-1,4%	2,1%	-642	-7,5%
Az Európai Unió Bírósága	5,2	142	6,1	158	6,2	163	6,4	156	6,7	162	7,7	176	15,3%	14	8,3%	49,7%	34	24,0%
Európai Számvevőszék	3,5	77	3,5	74	3,4	69	3,5	71	3,9	77	4,2	80	7,2%	3	3,9%	19,7%	3	4,0%
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	2,7	51	2,7	50	2,5	47	2,6	47	2,6	45	2,6	47	3,6%	2	3,7%	-2,5%	-4	-7,4%
Régiók Bizottsága	2,6	88	2,6	88	2,5	88	2,5	55	2,7	59	2,9	58	6,7%	-1	-2,1%	10,8%	-30	-34,0%
Európai ombudsman	0,2	4	0,3	6	0,4	9	0,5	10	0,5	12	0,7	15	42,4%	3	22,9%	247,0%	11	262,5%
Európai adatvédelmi biztos	0,3	7	0,4	8	0,4	8	0,4	9	0,6	12	0,9	16	38,5%	4	33,5%	178,5%	9	129,9%
Európai Külügyi Szolgálat	79,2	1 816	83,1	1 853	80,6	1 894	81,3	1 828	86,3	1 764	89,5	1 809	3,7%	45	2,5%	13,1%	-7	-0,4%
Intézmények összesen	776,1	17 649	782,6	17 743	785,7	18 338	793,8	17 825	825,3	18 077	847,0	18 080	4,0%	2	1,4%	9,1%	431	2,4%

Bizottság: összes fejezet a végrehajtó ügynökségek nélkül

Ciprus, Franciaország, Görögország és Olaszország egyoldalú nyilatkozata

„A jelen körülmények között, amikor az Európai Unió számos tagállamában továbbra is magas szintű az ifjúsági munkanélküliség, és az állam-, illetve kormányfők kiemelten kezelik a fiatalok helyzetét, Ciprus, Franciaország, Görögország és Olaszország ismételten kijelenti, hogy támogatja az ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezésnek a 2017–2020-as időszakra való meghosszabbítását, a jelenlegi többéves pénzügyi keretnek megfelelően.”

2016. szeptember 14-én lezárult írásbeli eljárás			
JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1626 rendelete a Közöségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról szóló 768/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról HL L 251., 2016.9.16., 80. o.	32/16	minősített többség	valamennyi tagállam mellette; kivéve: tartózkodott: UK
Az Egyesült Királyság nyilatkozata „Az Egyesült Királyság úgy véli, hogy e javaslatok bel- és igazságügyi kötelezettségeket tartalmaznak, ezért, mivel az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének V. címe alapján javasolt intézkedésekről van szó, azok az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló (21.) jegyzőkönyv hatálya alá tartoznak.”			
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1625 rendelete az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg) HL L 251., 2016.9.16., 77. o.	31/16	minősített többség	valamennyi tagállam mellette; kivéve: tartózkodott: UK
Az Egyesült Királyság nyilatkozata „Az Egyesült Királyság úgy véli, hogy e javaslatok bel- és igazságügyi kötelezettségeket tartalmaznak, ezért, mivel az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének V. címe alapján javasolt intézkedésekről van szó, azok az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló (21.) jegyzőkönyv hatálya alá tartoznak.”			

Az Európai Parlament és a Tanács 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1624 rendelete az Európai Határ- és Parti Őrségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről HL L 251., 2016.9.16., 1. o.	29/16	minősített többség	valamennyi tagállam mellette; kivéve: nem vett részt a szavazásban: UK, IE és DK
Románia nyilatkozata „A (60) preambulumbekazdésre vonatkozóan Románia hangsúlyozza, hogy a »külső határok« fogalma minden értelmezésben az EUSZ 52. cikkében és az Európai Unió keretébe beillesztett schengeni vívmányokról szóló (19.) jegyzőkönyv 1. cikkében felsorolt tagállamok harmadik országokkal közös határait kell, hogy jelentse. Ugyanez vonatkozik a javaslat 2. cikkének 1. pontjában szereplő fogalommeghatározásra is, amely a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 2. pontjára hivatkozik.”			
Görögország nyilatkozata „A 19. cikk (1) bekezdésének b) pontjára vonatkozóan, figyelembe véve, hogy különböző megalapozott indokai lehetnek annak, amiért egy támogatás iránti kérelem nem minősül megfelelőnek, Görögország azt szeretné, hogy még mielőtt a Tanács végrehajtási jogi aktust fogad el, az Ügynökség egyeztessen az érintett tagállammal, többek között arról, hogy milyen támogatás kérése esetében lenne a kérelem megfelelő. A 42. cikk (4) bekezdésének végrehajtását illetően Görögország úgy véli, hogy a származási tagállamok teljes mértékben elkötelezettek maradnak az EUMSZ 273. cikkének jóhiszemű alkalmazása mellett, és hogy az EUMSZ 273. cikkében előírányzott külön megállapodás már létezik. A 72. cikk (2) bekezdésével kapcsolatban Görögország elismeri, hogy az abban említett bárminemű képviseletnek nemzeti jogával összhangban kell állnia. A 72. cikk (5) bekezdését illetően Görögország véleménye az, hogy az abban előírányzott eljárás minden szempontot figyelembe vesz, így további lehetőségek megadására nincs szükség.”			

Horvátország nyilatkozata

„A (60) preambulumbekzdésre vonatkozóan, a Tanácsban folytatott vita nyomán, illetve a Tanács Jogi Szolgálatának véleménye alapján Horvátország úgy gondolja, hogy az (EU) 2016/399 rendelet II. címére, valamint az Európai Unió keretébe beillesztett schengeni vívmányokról szóló (19.) jegyzőkönyvre tett hivatkozások Horvátországra is vonatkoznak.”

Németország nyilatkozatai

1. „Az Európai Határ- és Parti Őrségről és a 2007/2004/EK rendelet, a 863/2007/EK rendelet, valamint a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletjavaslat 56. cikkének (3) bekezdése tekintetében Németország emlékeztet az Európai Parlament, az EU Tanácsa és az Európai Bizottság decentralizált ügynökségekről szóló együttes nyilatkozatának 8. pontjára, amely szerint a fogadó tagállamnak kötelezettséget kell vállalnia arra, hogy [az ügynökség létrehozását követően is] [folyamatosan] eleget tesz az ügynökség igényeinek, és biztosítja az ügynökség zökkenőmentes működéséhez szükséges feltételeket. Németország önmagára nézve mindezt kötelezőnek tekinti, így az, hogy beleegyezik a jelenlegi szövegezésbe, nem tekintendő precedensnek a jövőben (új) ügynökségek létrehozásakor, és arra kéri a Bizottságot, hogy ezt vegye figyelembe a jövőben a hasonló javaslatok kidolgozása során.”

2. „A szövetségi kormány továbbra sem osztja a Bizottság azon álláspontját, miszerint a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról szóló, 2008. december 16-i 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a visszatérési irányelv) 8. cikkének (6) bekezdését (kifejezetten) át kell ültetni a német jogba. Németországnak már van hatékonyan működő kitoloncolás-ellenőrzési rendszere. A kitoloncolás közigazgatási, illetve technikai ellenőrzését a bevándorlási hatóságok, valamint a szövetségi és tartományi rendőrség is végezheti, illetve az független bíróságok által végzett bírósági felülvizsgálat formáját is öltheti.

A visszatérési irányelv 8. cikkének (6) bekezdésének megfogalmazása szándékosan tág teret enged az értelmezésnek, és az abban megállapított rendelkezések egyike sem kötelezi a tagállamokat arra, hogy független ellenőrző szervet hozzanak létre. Ha ez lett volna a jogalkotó szándéka az irányelv megalkotásakor, akkor erre vonatkozóan szerepelne a szövegben további külön rendelkezés.

Amint azt a Bizottság is kifejtette 2014. október 16-i levelében, a kitoloncolás ellenőrzésére szolgáló rendszerek fő jellemzője az, hogy az ellenőrzést a visszaküldési eljárásban közvetlenül részt nem vevő harmadik fél végzi. Ez pedig legalább a kitoloncolás bírósági felülvizsgálatára mindenképpen érvényes. Emellett a 8. cikk (6) bekezdése a kitoloncolás »ellenőrzéséről«, nem pedig »megfigyeléséről« beszél. Ezért a bíróságok által végzett ellenőrzésre az esemény után is sor kerülhet, például fellebbezés esetén.

A bírósági és közigazgatási felülvizsgálaton kívül önkéntes alapon különböző nem kormányzati és egyházi szervezetek is nyomon követik a kitoloncolásokat a fontosabb német repülőtereken. Bár a német hatóságok alapvetően örömmel veszik e szervezetek elkötelezett szerepvállalását e téren, nincs olyan kötelezettségük, hogy segíteniük kellene e tevékenységeket, és a fentebb leírt, már létező és működő ellenőrzési lehetőségek miatt erre nincs is szükség.”

Jogalkotási aktusoknak az Európai Parlament második olvasatát (Strasbourg, 2016. szeptember 12–15.) követő elfogadása			
JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1629 irányelve a belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról, a 2009/100/EK irányelv módosításáról és a 2006/87/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről HL L 252., 2016.9.16., 118. o.	37/16 12128/16	nem alkalmazandó	nem alkalmazandó
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1724 rendelete a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK rendeletnek bizonyos intézkedések elfogadása érdekében a Bizottságra ruházandó felhatalmazáson alapuló és végrehajtási hatáskörök tekintetében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg) HL L 266., 2016.9.30., 1. o.	36/16 12129/16	nem alkalmazandó	nem alkalmazandó
2016. szeptember 15-én lezárult írásbeli eljárás			
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK		
A Tanács 2016. szeptember 15-i (KKBP) 2016/1671 határozata az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 2014/145/KKBP határozat módosításáról HL L 249., 2016.9.16., 39. o.	11796/16		
A Tanács 2016. szeptember 15-i (EU) 2016/1661 végrehajtási rendelete az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU rendelet végrehajtásáról HL L 249., 2016.9.16., 1. o.	11798/16		

Az Európai Unió Tanácsának 2016. szeptember 20-án Brüsszelben tartott 3484. ülése (ÁLTALÁNOS ÜGYEK)			
JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a 883/2013/EU, Euratom rendeletnek az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) Felügyelő Bizottságának titkársága tekintetében történő módosításáról	25/16	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS		DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK	
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1707 határozata a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak az Eesti Pank külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról HL L 257., 2016.9.23., 13. o.		11492/16	
A Tanács 2016. szeptember 20-i ajánlása a nemzeti termelékenységi testületek létrehozásáról HL C 349., 2016.9.24., 1. o.		10252/16	
A Bizottság nyilatkozata „A Bizottság üdvözli az euróövezet országaiban a nemzeti termelékenységi testületek létrehozására irányuló tanácsi ajánlás elfogadását. A Bizottság erőteljesen ösztönzi az euróövezeten kívüli országok küldöttségeinek részvételét a termelékenységi testületekkel kapcsolatos együttműködés valamennyi területén. Az eszmecserét és a kölcsönös tanulási folyamatot előmozdító szerepében a Bizottság biztosítja, hogy az ilyen eszmecserékre egyenlő alapon kerüljön sor valamennyi részt vevő küldöttség tekintetében.”			
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. október 11-i (EU) 2016/1856 határozata a Görögországnak szóló segítségnyújtás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről HL L 284., 2016.10.20., 21. o.		11931/16	

A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1751 határozata az Európai Közösség és az Andorrai Hercegség közötti, a megtakarításokból származó kamatjövedelem adóztatásáról szóló 2003/48/EK tanácsi irányelvben meghatározott szabályokkal egyenértékű rendelkezések megállapításáról szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 268., 2016.10.1., 38. o.	15509/15
Módosító jegyzőkönyv a következőhöz: megállapodás az Európai Közösség és az Andorrai Hercegség között a megtakarításokból származó kamatjövedelem adóztatásáról szóló 2003/48/EK tanácsi irányelvben meghatározott szabályokkal egyenértékű rendelkezések megállapításáról HL L 268., 2016.10.1., 40. o.	15510/15
A Tanács végrehajtási határozata a visszaküldés területén a schengeni vívmányok Liechtenstein általi alkalmazásának 2015. évi értékelése során azonosított hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról	11216/16
A Tanács végrehajtási határozata a visszaküldés területén a schengeni vívmányok Németország általi alkalmazásának 2015. évi értékelése során azonosított hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról	11704/16
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1966 határozata az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XIX. mellékletének (Fogyasztóvédelem) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontról (Alternatív vitarendezési rendszer) HL L 303., 2016.11.10., 16. o.	10597/16
Ajánlás a Tanács számára az EUNAVFOR MED keretében létrejövő elektronikus kapcsolatok védelmét szolgáló kriptográfiai termékek ideiglenes jóváhagyására vonatkozóan	11737/16
Ajánlás a Tanács számára kriptográfiai termékeknek a GALILEO projekt keretében az elektronikus kapcsolatok védelmére irányuló alkalmazására vonatkozóan	11891/16
A Tanács következtetései – Bosznia-Hercegovina Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelme	12415/16

A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1743 határozata az Európai Unió és a Kolumbiai Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 264., 2016.9.30., 25. o.	12095/15
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1741 határozata az Európai Unió és a Palau-i Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 264., 2016.9.30., 21. o.	12080/15
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1744 határozata az Európai Unió és a Perui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 264., 2016.9.30., 27. o.	12099/15
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1742 határozata az Európai Unió és a Tongai Királyság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 264., 2016.9.30., 23. o.	12089/15
A Tanács 2016. szeptember 20-i (KKBP) 2016/1693 határozata az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről, valamint a 2002/402/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről HL L 255., 2016.9.21., 25. o.	10265/16
A Tanács 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1686 rendelete az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről HL L 255., 2016.9.21., 1. o.	11140/16

A Tanács 2016. szeptember 20-i (KKPB) 2016/1694 végrehajtási határozata a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat végrehajtásáról HL L 255., 2016.9.21., 33. o.	11389/16
A Tanács 2016. szeptember 30-i (EU) 2016/1752 végrehajtási rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 rendelet 21. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról HL L 268., 2016.10.1., 77. o.	11391/16
A Tanács következtetései a 2016–2020-as időszakra szóló e-kormányzati cselekvési tervről	12359/16
A Tanács határozata a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) részes felei konferenciájának a dél-afrikai Johannesburgban 2016. szeptember 24. és október 5. között megrendezendő 17. ülésére benyújtott bizonyos javaslatok tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspont meghatározásáról	11676/16
A Tanács határozata az Európai Unió és a Fülöp-szigeteki Köztársaság kormánya közötti, a légi közlekedési szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról	11260/16
Megállapodás az Európai Unió és a Fülöp-szigeteki Köztársaság kormánya között a légi közlekedési szolgáltatások bizonyos kérdéseiről	11261/16
A Bizottság nyilatkozata „A Bizottság tudomásul veszi, hogy a tanácsi határozatra vonatkozó javaslat 2. cikkéről a Tanácsban megállapodás jött létre. A Bizottság emlékeztet arra a véleményére, hogy egy nemzetközi megállapodás aláírása az Unió külső képviselőjének minősül, amelynek ellátása az EUSZ 17. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottság feladata.”	

2016. szeptember 27-én lezárult írásbeli eljárás			
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS		DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK	
A Tanács 2016. szeptember 27-i (KKBP) 2016/1711 határozata a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspont módosításáról HL L 259. I, 2016.9.27., 3. o.		12317/16	
A Tanács 2016. szeptember 27-i (EU) 2016/1710 rendelete a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK rendelet módosításáról HL L 259. I, 2016.9.27., 1. o.		12318/16	
Az Európai Unió Tanácsának 2016. szeptember 29-én Brüsszelben tartott 3485. ülése (<u>VERSENYKÉPESSÉG (BELSŐ PIAC, IPAR, KUTATÁS ÉS ŰRPOLITIKA)</u>)			
JOGALKOTÁSI AKTUSOK			
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács (EU) 2016/17 álláspontja első olvasatban a tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról szóló 1342/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából – A Tanács által 2016. szeptember 29-én elfogadott szöveg HL C 395., 2016.10.26., 1. o.	11309/16	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1764 határozata az EU–ICAO vegyes bizottságban az Európai Unió és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet közötti megerősített együttműködési keret biztosításáról szóló együttműködési megállapodás légi forgalmi szolgáltatásra vonatkozó mellékletének elfogadásáról szóló határozattal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról HL L 269., 2016.10.4., 14. o.	12430/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1880 határozata az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság Makaói Különleges Közigazgatási Területének kormánya között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről HL L 289., 2016.10.25., 13. o.	5255/2/14
A Tanács határozata az áruk TIR-igazolvánnyal történő nemzetközi fuvarozására vonatkozó vámegyezmény módosítására irányuló javaslatra vonatkozóan a TIR-egyezmény Intéző Bizottságában az Európai Unió által képviselendő álláspontról	8463/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1795 határozata a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADR) mellékleteinek módosításaira és a Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodáshoz (ADN) csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozóan az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról HL L 274., 2016.10.11., 52. o.	11844/16
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. október 11-i (EU) 2016/1857 határozata az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételeéről (Finnország EGF/2016/001 FI/Microsoft referenciaszámú kérelme alapján) HL L 284., 2016.10.20., 23. o.	12092/16

Az Európai Parlament és a Tanács 2016. október 11-i (EU) 2016/1858 határozata az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről (Svédország kérelme: EGF/2016/002 SE/Ericsson) HL L 284., 2016.10.20., 25. o.	12094/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/2117 határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről a Vietnami Szocialista Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről HL L 329., 2016.12.3., 6. o.	5432/15
Átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Vietnami Szocialista Köztársaság között HL L 329., 2016.12.3., 8. o.	18204/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (KKBP) 2016/1746 végrehajtási határozata a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 30. o.	10871/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1735 végrehajtási rendelete a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 1. o.	10872/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (KKBP) 2016/1747 végrehajtási határozata a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/932/KKBP határozat végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 36. o.	12035/16

A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1737 végrehajtási rendelete a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 1352/2014/EU rendelet 15. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 13. o.	12036/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (KKPB) 2016/1748 végrehajtási határozata az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/486/KKBP határozat végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 38. o.	12439/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1736 végrehajtási rendelete az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 753/2011/EU rendelet 11. cikke (4) bekezdésének végrehajtásáról HL L 264., 2016.9.30., 8. o.	12440/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (KKBP) 2016/1745 határozata a burundi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1763 határozat módosításáról HL L 264., 2016.9.30., 29. o.	11810/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1780 határozata az Európai Unió és Grúzia közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az említett megállapodás végrehajtására vonatkozó közös iránymutatás tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról HL L 272., 2016.10.7., 72. o.	11470/16
A Tanács határozata az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti visszafogadási megállapodásra irányuló, a Nigériai Szövetségi Köztársasággal folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról	11975/16
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1754 határozata a nemzetközi védelem területén Olaszország és Görögország érdekében elfogadott átmeneti intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2015/1601 határozat módosításáról HL L 268., 2016.10.1., 82. o.	8330/1/16 REV 1

A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/1792 végrehajtási rendelete a fizetéseképtelenségi eljárásról szóló 1346/2000/EK rendelet A., B. és C. mellékletének felváltásáról HL L 274., 2016.10.11., 35. o.	11451/1/16 REV 1
A Tanács 2016. szeptember 29-i (EU) 2016/2079 határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Új-Zéland közötti kapcsolatokról és együttműködésről szóló partnerségi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról HL L 321., 2016.11.29., 1. o.	9778/16
Portugália nyilatkozata „A hatásköröknek az Európai Unió és a tagállamok közötti, a Szerződésekben meghatározott megosztását tiszteletben tartva az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Új-Zéland közötti kapcsolatokról és együttműködésről szóló partnerségi megállapodásnak az Európai Unió általi ideiglenes alkalmazásának engedélyezéséről szóló tanácsi határozat nem érinti Portugáliának a saját nemzeti hatáskörébe tartozó kérdésekkel kapcsolatos döntéshozatali autonómiáját; Portugália az alkotmányos elvek és szabályok alapján a belső megerősítési eljárások lezárulását és a megállapodás nemzetközi jogi rendszerben történő hatálybalépését követően dönt arról, hogy magára nézve kötelezőnek tekinti-e a megállapodást.”	
Partnerségi megállapodás a kapcsolatokról és az együttműködésről egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Új-Zéland között HL L 321., 2016.11.29., 3. o.	9787/16

A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Ausztrália közötti keretmegállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról	9773/16
Portugália nyilatkozata „A hatásköröknek az Európai Unió és a tagállamok közötti, a Szerződésekben meghatározott megosztását tiszteletben tartva az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Ausztrália közötti keretmegállapodásnak az Unió általi ideiglenes alkalmazásának engedélyezéséről szóló tanácsi határozat nem érinti Portugáliának a saját nemzeti hatáskörébe tartozó kérdésekkel kapcsolatos döntéshozatali autonómiáját; Portugália az alkotmányos elvek és szabályok alapján a belső megerősítési eljárások lezárulását és a megállapodás nemzetközi jogi rendszerben történő hatálybalépését követően dönt arról, hogy magára nézve kötelezőnek tekinti-e a megállapodást.”	
Románia nyilatkozata „Románia hangsúlyozza, hogy a keretmegállapodás fontos szerepet tölt be a politikai párbeszéd és együttműködés megszilárdításában és elmélyítésében számos, az Európai Unió és Ausztrália közös érdekkörébe tartozó területen. Románia emlékeztet az EKSZ azon kötelezettségvállalására, hogy a megállapodás révén létrehozandó vegyes bizottság szintjén felveti majd azokat a különös jelentőségű szempontokat, amelyeket a megállapodásra vonatkozó tárgyalások során több tagállam kiemelt, köztük a teljes vízumkölcsonösség biztosításának fontosságát, amelyre Románia mutatott rá. Hangsúlyozzuk, hogy e kérdés továbbra is prioritást jelent és aggodalomra ad okot Románia számára, lévén hogy Ausztrália továbbra is más elbánásban részesíti a román állampolgárokat a vízumkiadási eljárás során, ami abban is megmutatkozik, hogy a többi uniós állampolgárokhoz viszonyítva jóval kisebb a román állampolgároknak automatikusan kiadott vízumok aránya. Azt várjuk, hogy az EKSZ a megállapodás aláírása után a vegyes bizottságban adjon hangot aggodalmainknak, és megfelelő módon tájékoztasson bennünket a megbeszélések eredményéről.”	
Keretmegállapodás egyrészről az Európai Unió és annak tagállamai, másrészről Ausztrália között	9776/16

Az Európai Unió Tanácsának 2016. szeptember 30-án Brüsszelben tartott 3486. ülése (KÖRNYEZETVÉDELEM)	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács következtetései – Az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye (UNFCCC) összefüggésében Marrákesben sorra kerülő találkozók (2016. november 7–18.) előkészítése	12807/16
2016. szeptember 30-án lezárult írásbeli eljárás	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. szeptember 30-i (KKBP) 2016/1755 határozata a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat módosításáról HL L 268., 2016.10.1., 85. o.	12467/16
A Tanács 2016. szeptember 30-i (EU) 2016/1752 végrehajtási rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 rendelet 21. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról HL L 268., 2016.10.1., 77. o.	12472/16